

# 姉妹都市全州市との歩み 交流年表

姉妹都市提携：2002年（平成14年）4月30日

年		交流内容
2002年 (平成14年)	派遣	山出市長、川市議会議長らが訪問
	受入	金市長が来訪、姉妹都市提携の合意書に調印 「韓紙・和紙交流展」を開催、韓紙文化振興院理事長が来訪
2003年 (平成15年)	派遣	山出市長が訪問し、豊南祭に参加 市議会議員団が訪問 「和紙工芸作家展」に二俣和紙を出展
	受入	金市長が来訪し、百万石まつりに参加 北東アジア姉妹都市少年フォーラムに参加団が来訪 少年サッカーチームが来訪、交流試合を行う
2004年 (平成16年)	派遣	安達市議会議長が訪問し両議会の友好交流に関する協定書に調印 伝統文化都市革新事例シンポジウムに文化専門家を派遣
	受入	朴議長ら市議会代表団が来訪 世界姉妹都市少年フォーラムに代表団が参加 21美開館記念式典に魯副市長が参加、図書寄贈目録を交換 「第3回韓紙工芸作家招待展」を開催（文化ホール）
2005年 (平成17年)	派遣	加賀宝生韓国友好訪問団が訪問し公演やワークショップを実施 山出市長、南部議長が「第4回金沢工芸作家招待展」に参加、華道家を派遣
	受入	全州市職員の金さんを交流研修員として受入れ（福祉健康局） 全州市伝統文化センター都市推進団が来訪
2006年 (平成18年)	派遣	ソフトボール交流訪問団が訪問
	受入	宋市長がライフ＆ファッション金沢ウィーク開会式に参加 「第5回韓紙工芸作家招待展」を開催、韓紙文化振興院が参加 全州芸苑芸術大学が来訪、展示会や金沢美大と交流を実施
2007年 (平成19年)	派遣	「第6回金沢和紙工芸品交流招待展」に加賀水引作家を派遣 コリアフードフェスティバルin全州にブースを出展
	受入	全州市伝統文化視察団が来訪 全州市完山小学校交流訪問団が来訪 鄭議長ら市議会代表団が来訪
2008年 (平成20年)	派遣	市サッカー協会代表団が訪問 コリアフードフェスティバルin全州に代表団が参加
	受入	「第7回金沢市韓紙工芸品交流招待展」を開催、韓紙文化振興院が参加 全州市立交響楽団が来訪、公演に参加 おしゃれメッセ2008で韓紙系製品展示会を開催
2009年 (平成21年)	派遣	千年全州名品 in Kanazawaを泉野図書館で開催 「第8回伝統工芸作家交流展 金沢金箔・加賀友禅招待展」に友禅職人を派遣
	受入	宋市長が姉妹都市公園全州市コーナー開園式典に参加 全州名品・生活工芸展を開催、参加団が来訪
2010年 (平成22年)	派遣	市代表団がビビンバ祭りに参加、和菓子ブース設置
	受入	「第9回金沢市韓紙工芸作家招待展」を開催、韓紙文化振興院が参加 市議会代表団が来訪
2011年 (平成23年)	派遣	「第10回金沢伝統工芸展」に参加、加賀毛針職人を派遣 山野市長、上田市議会議長が訪問 市立工が全州工業高校を訪問し交流
	受入	韓屋保存委員会金沢訪問団が来訪 パンソリ・サムルノリ公演団「東南風」が公演

姉妹都市全州市との歩み 交流年表

姉妹都市提携：2002年（平成14年）4月30日

年		交流内容
2012年 (平成24年)	派遣	提携10周年記念ことし灯籠設置団を派遣 山野市長が訪問ことし灯籠寄贈式に参加、名誉市民証授与
	受入	宋市長が来訪、10周年記念合意書締結、宋市長に特別名誉市民証を授与 「第11回韓国全州市韓紙工芸・伝統名品展」を開催、韓紙文化振興院が参加 文化経済局長が「世界創造都市フォーラム2012」で講演
2013年 (平成25年)	派遣	金沢マラソン広報団を派遣 丸口副市長が「第12回金沢伝統工芸展」に参加 議会代表団が全州ビビンバ祭りに参加
	受入	全州大学校芸術体育大学オーケストラが年末公演に出演 茶道家訪問団が来訪、「世界創造都市フォーラム」に参加
2014年 (平成26年)	派遣	高岡中学校教頭らが全州市新興中学校を訪問
	受入	「第13回全州韓紙招待展」を開催、(社)韓紙文化振興院訪問団を受入れ
2015年 (平成27年)	派遣	丸口副市長、金作家を「第14回金沢伝統工芸展」に派遣 金沢海みらい図書館と全州市完山図書館が「提携交流合意書」に調印 市議会代表団が訪問
	受入	市議会代表団が来訪 全州市新興中学校訪問団が来訪 曹副市長が創造都市ネットワーク会議金沢2015に参加 金沢マラソン参加団が来訪
2016年 (平成28年)	派遣	山野市長が訪問 市立工業高校訪問団が全州工業高等学校を訪問 創造都市市長ミーティングに本市・全州市長が参加
	受入	市議会代表団が来訪 「第15回全州韓紙作品展in金沢」を開催、韓紙文化振興院が参加 全州市新興中学校訪問団が来訪
2017年 (平成29年)	派遣	市議会代表団が訪問、「全州ビビンバ祭り」に参加 「第16回金沢伝統工芸展」に出展、加賀水引細作家を派遣 図書館訪問団を派遣
	受入	金市長・金市議会議長が来訪、提携15周年記念合意書に署名 図書館訪問団が来訪
2018年 (平成30年)	派遣	グローバル伝統文化都市ネットワークセミナーに代表団を派遣 全州ビビンバ祭りに代表団を派遣 金沢国際囲碁交流協会が韓中日姉妹都市親善囲碁交流に参加
	受入	「第17回全州伝統工芸展」を開催、韓紙文化振興院が参加 市議会代表団が来訪
2019年 (平成31年/ 令和元年)	派遣	「第18回金沢伝統工芸展」に竹工芸作家を派遣 金沢市立工業高等学校訪問団が全州工業高校を訪問
	受入	市議会代表団が来訪
2020年 (令和2年)	-	「第19回全州伝統工芸展in金沢」を開催、コロナにより受入なし
2021年 (令和3年)	-	市立工業高校と全州工業高校とがオンライン交流会を開催 金市長とのオンライン会議を開催 「第20回伝統工芸展」を全州市で開催、コロナにより作家派遣なし 伝統芸能パンソリと能楽のオンライン交流を実施
2022年 (令和4年)	-	「第21回全州伝統工芸展」を金沢で開催、コロナにより受入なし 金沢海みらい図書館で韓紙工芸体験講座を開催

# 姉妹都市全州市との歩み 交流年表

姉妹都市提携：2002年（平成14年）4月30日

年	交流内容	
2023年 (令和5年)	-	提携20周年 オンライン調印式を開催
	派遣	「第22回金沢伝統工芸展」に漆芸作家を派遣
	受入	全州市立図書館訪問団が来訪 市議会代表団が来訪 金沢マラソン参加団が来訪 禹 范基（ウ・ボムギ）市長団が来訪

全州市交流の記録

<p>年</p>	<p>全州市との交流事業</p>	
<p>平成 14 年 (2002 年)</p>	<p>金市長が来訪、姉妹都市提携の合意書に調印</p>  <p>金沢市・全州市姉妹都市提携調印式 平成14年(2002年)4月30日</p>	
<p>平成 15 年 (2003 年)</p>	<p>山出市長が訪問</p> 	<p>金市長に特別名誉市民証を贈呈</p>  
<p>平成 16 年 (2004 年)</p>	<p>金沢市代表団が訪問</p> 	
<p>平成 24 年 (2012 年)</p>	<p>10 周年記念合意書締結・宋市長に金沢市特別名誉市民証を授与</p> 	
	<p>山野市長が訪問、名誉市民証を授与</p> 	

全州市交流の記録

<p>平成 28 年 (2016 年)</p>	<p>全州市議会団が訪問</p> 	<p>(社)韓紙文化振興院訪問団が「全州韓紙作品展 in 金沢」に来訪</p> 	
<p>平成 29 年 (2017 年)</p>	<p>金市長・金市議会議長が来訪、提携 15 周年記念合意書に署名</p>   		
<p>平成 29 年 (2017 年)</p>	<p>「金沢伝統工芸展」に加賀水引作家を派遣</p>  		
<p>平成 30 年 (2018 年)</p>	<p>全州市議会代表団が訪問</p> 	<p>第 17 回全州伝統工芸展を開催</p> 	
<p>平成 31 年 /令和元年 (2019 年)</p>	<p>第 18 回金沢伝統工芸展に竹工芸作家を派遣</p>  		
<p>令和 2 年 (2020 年)</p>	<p>金市長と山野市長とのオンライン会議を開催</p> 	<p>第 19 回全州伝統工芸展 in 金沢を開催</p>  	

# 全州市交流の記録

<p>令和3年 (2021年)</p>	<p>金沢・全州高校生オンライン交流会を開催</p> 		
<p>令和4年 (2022年)</p>	<p>第21回全州伝統工芸展を開催</p> 		
	<p>提携20周年オンライン調印式</p> 	<p>金沢マラソン参加団が来訪</p> 	
<p>令和5年 (2023年)</p>	<p>「第22回金沢伝統工芸展」に漆芸作家を派遣</p> 		
	<p>禹 范基 (ウ・ボムギ) 市長団が来訪</p> 		